

Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue par vidéo conférence le 25 mai 2020 à 16 h 00, à laquelle sont présents :

Minutes of the regular sitting of the Municipal Council held by video conference on May 25, 2020 at 4:00 p.m., at which were present:

La mairesse / The Mayor :

Julie Brisebois

Les conseillers / Councillors :

François Vaqué, Alain Savoie, Christopher Jackson, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks, Peter Csenar.

Est absent / Absent :

Sont également présentes / Also present :

Vanessa Roach, Directrice générale / General Director
Francine Crête, greffière / Town Clerk

Constatant le quorum, la mairesse déclare la séance du conseil municipal ouverte à 16 h 00.

The quorum being reached, the Mayor declares the sitting of the Municipal Council opened at 4:00 p.m.

La Mairesse Brisebois précise que la présente séance du Conseil a lieu sans public afin de se conformer aux nouvelles directives émises par le Ministère des Affaires municipales et de l'habitation dans le cadre des mesures préventives à prendre pour pallier la propagation du coronavirus (COVID-19).

Mayor Brisebois specifies that this Council meeting is held without audience in order to comply with the new directives issued by the Minister of Municipal Affairs and Housing as part of the preventive measures to be taken to mitigate the spread of the coronavirus (COVID-19).

Tous les conseillers assistent à la séance par vidéo-conférence. La Mairesse et la Directrice générale sont présentes à l'Hôtel de Ville.

All the Councillors attend the sitting by video conference. The Mayor and the General manager are present at the Town Hall.

2020-05-213

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE l'ordre du jour de la présente séance ordinaire du conseil municipal est adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

La présente séance se déroule par vidéo conférence conformément à l'arrêté ministériel 2020-029 émis dans le cadre de la déclaration de l'état d'urgence sanitaire relative à la pandémie de la COVID-19. Ainsi, aucune personne n'est présente lors de la séance, cependant les citoyens avaient jusqu'à midi, la journée de la tenue de la séance, pour soumettre leurs questions à la Greffière par courriel.

Sept (7) questions ont été reçues.

Les questions reçues concernant le Boisé Pearson seront répondues ultérieurement par écrit compte tenu du court délai entre la réception des questions et la tenue de la séance du Conseil ainsi que le niveau de détails demandés.

Une autre question reçue est lue et une réponse donnée par la Mairesse Brisebois. Une réponse écrite sera également transmise par courriel à la personne concernée au cours des prochains jours.

1. ADOPTION OF THE AGENDA

It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the agenda of the present regular sitting of the Municipal Council be adopted as submitted.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

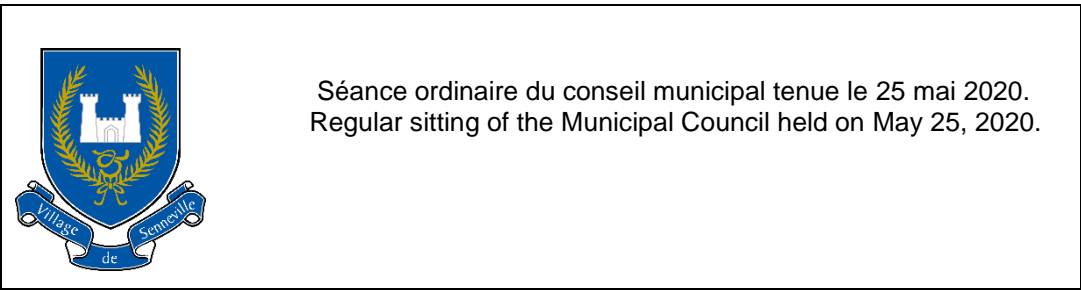
2. QUESTION PERIOD

This meeting is taking place by video conference in accordance with Ministerial Order 2020-029 issued as part of the COVID-19 declaration of a state of health emergency. Thus, no one was present during the session, however citizens had until noon, the day of the session, to submit their questions to the Town Clerk by email.

Seven (7) questions were received.

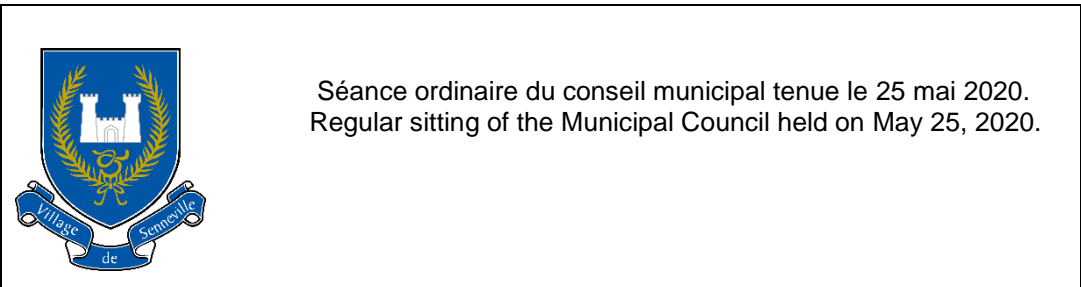
Questions received regarding Boisé Pearson will be answered in writing at a later date, given the short time between receiving questions and the Council meeting, as well as the level of detail asked.

Another question received is read and an answer given by the Mayor Brisebois. A written response will also be sent by email in the next few days.



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--|---|---------------------|-----------------------------|---------------------|-------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|--|----------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------|
| 2020-05-214 | <p>3. <u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u></p> <p>3.1 <u>Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 27 avril 2020.</u></p> <p>Il est Proposé par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Peter Csenar
et RÉSOLU :</p> <p>QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal du Village de Senneville tenue le 27 avril 2020 soit adopté tel que soumis. Ledit procès-verbal a été remis à chaque membre du conseil conformément aux dispositions de l'article 333 de la Loi sur les cités et villes.</p> <p>ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.</p> | <p>3. <u>ADOPTION OF THE MINUTES</u></p> <p>3.1 <u>Adoption of minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on April 27, 2020.</u></p> <p>It is Moved by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Peter Csenar
and RESOLVED:</p> <p>THAT the minutes of the regular sitting of the Municipal Council held on April 27, 2020 be adopted as submitted. The said minutes were given to each member of the Council in accordance with the provisions of article 333 of the Cities and Towns Act.</p> <p>UNANIMOUSLY ADOPTED.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2020-05-215 | <p>4. <u>ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES</u></p> <p>4.1 <u>Approbation des opérations financières.</u></p> <p>Il est Proposé par Dennis Dicks
Appuyé par François Vaqué
et RÉSOLU :</p> <p>D'APPROUVER la liste des chèques émis pour le mois de mai 2020, telle que déposée devant le conseil :</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Total des chèques émis :</td> <td style="text-align: right;">52 020,19 \$</td> </tr> </table> <p>D'AUTORISER la Trésorière à payer, du fonds d'administration général, les comptes fournisseurs pour le mois de mai 2020 conformément à la liste déposée devant le conseil :</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Total des comptes à payer :</td> <td style="text-align: right;">57 918,69 \$</td> </tr> </table> <p>ET</p> <p>D'APPROUVER la liste des salaires versés pour le mois d'avril 2020, telle que déposée devant le conseil :</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Rémunération des élus :</td> <td style="text-align: right;">6 496,56 \$</td> </tr> <tr> <td>Salaires des employés :</td> <td style="text-align: right;">69 223,60 \$</td> </tr> </table> <p>ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.</p> | Total des chèques émis : | 52 020,19 \$ | Total des comptes à payer : | 57 918,69 \$ | Rémunération des élus : | 6 496,56 \$ | Salaires des employés : | 69 223,60 \$ | <p>4. <u>ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS</u></p> <p>4.1 <u>Approval of the financial transactions.</u></p> <p>It is Moved by Dennis Dicks
Seconded by François Vaqué
and RESOLVED:</p> <p>TO APPROVE the list of checks issued for the month of May 2020, as submitted to the Council:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Total issued checks:</td> <td style="text-align: right;">\$ 52 020,19</td> </tr> </table> <p>TO AUTHORIZE the Treasurer to pay, from the general administration fund, the accounts payable for the month of May 2020 in accordance with the list submitted to the Council:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Total accounts payable:</td> <td style="text-align: right;">\$ 57 918,69</td> </tr> </table> <p>AND</p> <p>TO APPROVE the list of the paid salaries for the month of April 2020, as filed with the Council:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Remuneration of elected officers:</td> <td style="text-align: right;">\$ 6 496,56</td> </tr> <tr> <td>Salaries of employees:</td> <td style="text-align: right;">\$ 69 223,60</td> </tr> </table> <p>UNANIMOUSLY ADOPTED.</p> | Total issued checks: | \$ 52 020,19 | Total accounts payable: | \$ 57 918,69 | Remuneration of elected officers: | \$ 6 496,56 | Salaries of employees: | \$ 69 223,60 |
| Total des chèques émis : | 52 020,19 \$ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total des comptes à payer : | 57 918,69 \$ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rémunération des élus : | 6 496,56 \$ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salaires des employés : | 69 223,60 \$ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total issued checks: | \$ 52 020,19 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total accounts payable: | \$ 57 918,69 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Remuneration of elected officers: | \$ 6 496,56 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salaries of employees: | \$ 69 223,60 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2020-05-216 | <p>5. <u>LOISIRS, CULTURE ET COMMUNICATION</u></p> <p>5.1 <u>Mesures Coronavirus (COVID-19) – Annulation d'événements et activités.</u></p> <p>ATTENDU QUE le Village de Senneville se conforme aux directives des autorités de santé publique et du gouvernement du Québec;</p> | <p>5. <u>RECREATION, CULTURE AND COMMUNICATION</u></p> <p>5.1 <u>Coronavirus (COVID-19) measures – Cancellation of events and activities.</u></p> <p>WHEREAS the Village of Senneville complies with the directives of the public health authorities and the government of Quebec;</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

ATTENDU QUE le gouvernement du Québec demande l'annulation d'événements culturels intérieurs et extérieurs, et ce, jusqu'au 31 août 2020;

ATTENDU QUE le Village de Senneville a à cœur la santé et la sécurité des citoyennes et citoyens;

Par conséquent,
Il est **Proposé** par Michelle Jackson Trepanier
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE les événements spéciaux suivants sont annulés : notamment les festivités du 125^e anniversaire (incluant le Gala), Senneville en Fête, Paint Night, yoga avec les chèvres, le triathlon, ainsi que la Soirée des remises de prix.

QUE les activités et cours récréatifs suivants : ateliers ludiques proposés 6 lundis sur 8 pour les plus petits, tous les cours prévus à la piscine municipale ainsi que les cours de tennis, sont annulés pour la saison estivale 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

2020-05-217

6.1 13, avenue Boisbriand: demande de PIIA – Modifications des plans approuvés, en vertu du règlement numéro 452 sur les PIIA, pour la construction d'un nouveau bâtiment principal (résidence) incluant l'aménagement extérieur.

CONSIDÉRANT QUE le requérant a déposé une demande de modification des plans approuvés portant sur la ventilation du toit, le jeu de brique de la façade avant du garage et le matériau de parement du toit (demande no. 2019-11-0227);

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 11 mai 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE soient **approuvées** les modifications aux plans approuvés par la résolution 2020-01-166, lesquelles sont présentées aux plans datés du 15 mai 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2020-05-218

6.2 9, avenue Sunset : demande de PIIA – approbation des plans pour le remplacement des fenêtres du sous-sol du bâtiment principal (résidence).

CONSIDÉRANT la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour le remplacement des fenêtres du sous-sol du bâtiment principal (résidence);

WHEREAS the government of Quebec requests the cancellation of indoor and outdoor cultural events, until August 31st, 2020;

WHEREAS the Village of Senneville cares about the health and safety of citizens;

Therefore,
It is **Moved** by Michelle Jackson Trepanier
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT The following special events are canceled: especially the 125th anniversary festivities (including the Gala), Senneville Day, Paint Night, yoga with goats, triathlon, and Awards Night.

THAT the following recreational activities and courses: the fun workshops offered 6 Mondays out of 8 for the little ones, all the lessons scheduled at the municipal swimming pool as well as the tennis lessons, are canceled for the summer season 2020.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

6.1 13, Boisbriand Avenue: SPAIP request – Modification of the approved plans, under by-law number 452 on the SPAIP for the construction of the new main building (residence) including the landscaping.

CONSIDERING THAT the applicant has filed a request to modify the approved plans for the ventilation of the roof, the brickwork on the front façade of the garage and the replacement of the steel roof with asphalt shingles (Application number 2019-11-0227);

CONSIDERING the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated May 11th, 2020;

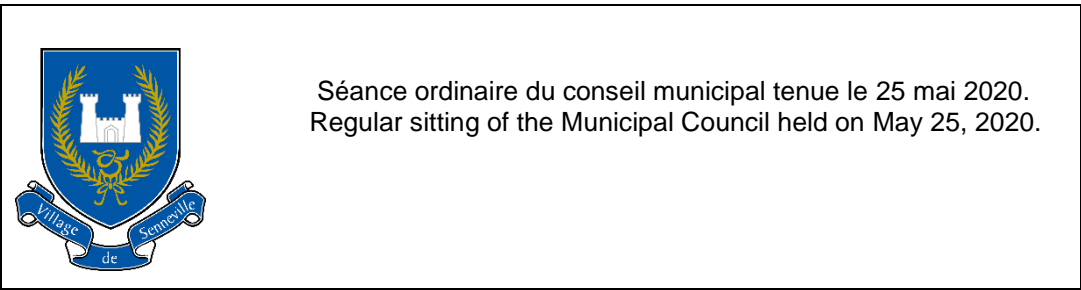
It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the modifications to the plans approved by resolution 2020-01-166, which are presented in the plans dated May 15, 2020, **be approved**.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

6.2 9 Sunset Avenue: SPAIP request – approval of plans for the replacement of the basement windows of the main building (residence).

CONSIDERING the request for approval of the plans under by-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the replacement of the basement windows of the main building (residence);



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 11 mai 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande no. 2020-04-0041 selon les plans et informations soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

CONSIDERING the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated May 11th, 2020;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the request number 2020-04-0041 **be approved** according to the submitted plans and information.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-05-219

6.3 51, avenue Pacific : demande de PIIA – approbation des plans pour le remplacement des fenêtres et d'une porte coulissante dans le solarium du bâtiment principal (résidence).

CONSIDÉRANT la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour le remplacement des fenêtres et de la porte coulissante dans le solarium, sur la partie gauche du bâtiment principal (résidence);

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 11 mai 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande no. 2020-05-0051 selon les plans et informations soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

6.3 51, Pacific Avenue: SPAIP request – approval of plans for the replacement of the windows and patio door in the solarium of the main building (residence).

CONSIDERING the request for approval of the plans under by-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the replacement of the windows and patio door in the solarium on the lateral left section of the main building (residence);

CONSIDERING the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated May 11th, 2020;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the request number 2020-05-0051 **be approved** according to the submitted plans and information.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2020-05-220

6.4 251, chemin de Senneville : demande de PIIA – approbation des plans pour l'installation d'une clôture en bois (entre la propriété du 251 et du 255, chemin de Senneville) dans la cour avant, latérale droite et arrière de la propriété.

CONSIDÉRANT la demande d'approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour l'installation d'une clôture en bois (pin teint d'une couleur similaire à la clôture existante) de 4 pieds de haut dans la cour avant et 6 pieds de haut dans la cour latérale droite et arrière (entre la propriété du 251 et du 255, chemin de Senneville);

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme en date du 11 mai 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande no. 2020-04-0045 selon les plans et informations soumis.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

6.4 251, Senneville Road: SPAIP request – approval of plans for the installation of a wood fence (between the properties at 251 and 255 Senneville Road) in the front, lateral right and back yard of the property.

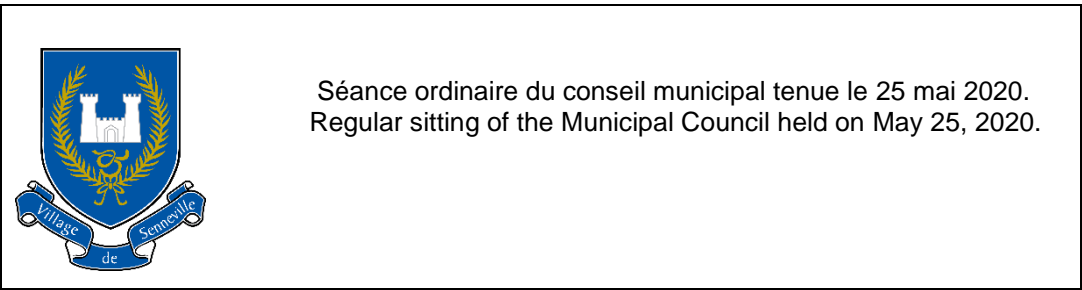
CONSIDERING the request for approval of the plans under by-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the installation of a wood fence (stained pine of a similar color as the existing fence) of a height of 4 feet in the front yard and 6 feet in the lateral and back yard (between the properties at 251 and 255 Senneville Road);

CONSIDERING the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated May 11th, 2020;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the request number 2020-04-0045 **be approved** according to the submitted plans and information.

UNANIMOUSLY ADOPTED.



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

2020-05-221

6.5 38, chemin de Senneville : demande de PIIA – approbation des plans pour l’installation d’une clôture en bois de cèdre pour ceinturer la génératrice et les bonbonnes de propane dans la cour latérale droite de la propriété.

CONSIDÉRANT la demande d’approbation des plans en vertu du règlement numéro 452 sur les Plans d’implantation et d’intégration architecturale (PIIA) pour l’installation d’une clôture en bois de cèdre pour ceinturer la génératrice et les bonbonnes de propane sur la propriété;

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité consultatif d’urbanisme en date du 11 mai 2020;

Il est **Proposé** par Dennis Dicks
Appuyé par Peter Csenar
et **RÉSOLU** :

QUE soit approuvée la demande no. 2020-05-0040 selon les plans et informations soumis.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ.

7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

7.1 Dépôt – certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l’acquittement des dépenses et des engagements.

Le certificat du Trésorier sur la disponibilité des crédits pour l’acquittement des dépenses et des engagements est déposé au Conseil.

8. AFFAIRES D’AGGLOMÉRATION

La Mairesse Brisebois informe les membres du Conseil ainsi que la population que l’agglomération et toutes les villes liées tiennent toujours les différentes rencontres à huis clos. La Mairesse mentionne également que les informations visant la mise en place de nouvelles mesures ou correction de mesures sont transmises par le biais du site internet de la municipalité.

9. SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Mairesse Brisebois mentionne que le SPVM rappelle aux citoyens de pas utiliser le service 9-1-1 afin de rapporter des situations de non-respect des mesures en regard à la COVID-19 mais plutôt pour les urgences. Un lien internet a été créé concernant les plaintes à propos du Coronavirus.

10. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS.

2020-05-222

10.1 Adoption du règlement numéro 484 concernant la division du territoire du Village de Senneville en six (6) districts électoraux.

6.5 38, Senneville Road: SPAIP request – approval of plans for the installation of a cedar wood fence to surround the generator and the propane cylinders in the lateral right yard of the property.

CONSIDERING the request for approval of the plans under by-law number 452 on the Site planning and architectural integration programs (SPAIP) for the installation of a cedar wood fence to surround the generator and the propane cylinders in the lateral right yard of the property;

CONSIDERING the favorable recommendation of the Advisory Planning Committee dated May 11th, 2020;

It is **Moved** by Dennis Dicks
Seconded by Peter Csenar
and **RESOLVED**:

THAT the request number 2020-05-0040 **be approved** according to the submitted plans and information.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

7.1 Tabling – Treasurer’s certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

The Treasurer’s certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments is filed with the Council.

8. AGGLOMERATION BUSINESS

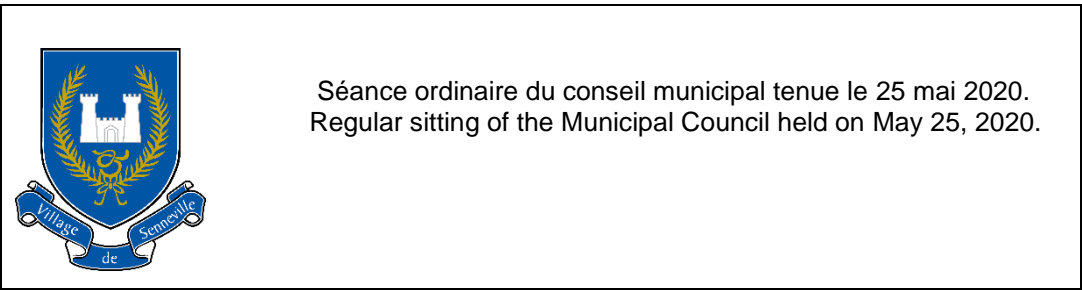
The Mayor Brisebois informs the members of the Council as well as the population that the agglomération and all the linked cities still hold their meetings behind closed doors. The Mayor also mentions that the information aimed at implementing new measures or correcting measures is transmitted via the website of the municipality.

9. PUBLIC SECURITY

The Mayor Brisebois mentions that the SPVM reminds citizens not to use 9-1-1 service in order to report situations of non-compliance with the measures regarding COVID-19 but rather for emergencies. An internet link has been created regarding complaints about the Coronavirus.

10. NOTICE OF MOTION AND ADOPTION OF BY-LAWS.

10.1 Adoption of by-law number 484 concerning the division of the territory of the Village of Senneville into six (6) electoral districts.



Séance ordinaire du conseil municipal tenue le 25 mai 2020.
Regular sitting of the Municipal Council held on May 25, 2020.

ATTENDU QUE les avis aux fins de la présente séance ont été donnés à tous et chacun des membres du conseil, de la manière et dans le délai prévus par la LERM;

WHEREAS the notices for this sitting were given to each and every member of council, in the manner and within the period prescribed by the LERM;

ATTENDU QU'un avis de motion de ce projet de règlement a été donné par la mairesse lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 27 avril 2020 conformément à l'article 356 de « *Loi sur les cités et ville* »;

WHEREAS a notice of motion of this by-law was given by the Mayor during a regular Council sitting held on April 27, 2020 in accordance with article 356 of the "*Cities and Towns Act*";

ATTENDU QUE le projet de règlement a été déposé à la séance ordinaire du conseil tenue le 27 avril 2020 ;

WHEREAS the draft by-law was tabled at the regular Council meeting held on April 27, 2020;

CONSIDÉRANT QUE selon les dispositions de l'article 9 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (R.L.R.Q., c. E-2.2), le nombre de districts électoraux pour la Municipalité du Village de Senneville doit être d'au moins six (6) et d'au plus huit (8);

CONSIDERING that in accordance of the Article 9 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.R.S.Q., c. E-2.2), the number of electoral districts for the Village of Senneville shall be no fewer than six (6) nor more than eight (8);

CONSIDÉRANT QUE le Conseil municipal juge opportun et nécessaire de conserver la division du territoire du Village de Senneville en six (6) districts électoraux, de manière à rencontrer les exigences de l'article 12 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* (L.R.Q., c. E-2.2), spécifiant que chaque district électoral doit être délimité de façon à ce que le nombre d'électeurs dans ce district ne soit ni supérieur ni inférieur de plus de vingt-cinq pour cent (25%), au quotient obtenu en divisant le nombre total d'électeurs dans la municipalité par le nombre de districts, à moins d'approbation de la Commission de la représentation;

CONSIDERING that the municipal council deems opportune and necessary to keep the division of the Village of Senneville territory into six (6) electoral districts, in order to meet the requirements of article 12 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities* (R.S.Q., c. E-2.2), specifying that each electoral district shall be delimited in such a manner that the number of electors in the district is no more than twenty-five per cent (25%) above or below the quotient obtained by dividing the total number of electors of the municipality by the number of districts, unless approval by the *Commission de la représentation*;

CONSIDÉRANT que l'avis public requis aux termes de l'article 16 de la Loi a été publié sur le site internet du Village de Senneville le 30 avril 2020;

WHEREAS the public notice required under section 16 of the Law was published on the website of the Village of Senneville on April 30, 2020;

CONSIDÉRANT qu'aucune opposition de quelque nature à l'adoption du règlement n'a été reçue dans le délai accordé par la Loi;

WHEREAS no opposition of any kind to the adoption of the by-law was received within the time allowed by the Law;

ATTENDU QU'une copie de ce règlement a été remise à tous les membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant cette séance et que tous les membres présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture ;

WHEREAS a copy of this by-law was given to all council members no later than two juridical days before this sitting and that all present council members declare that they have read it and waive the reading thereof;

Il est **Proposé** par Peter Csenar
Appuyé par François Vaqué
ET RÉSOLU:

It is **Moved** by Peter Csenar
Seconded by François Vaqué
AND RESOLVED:

QUE le règlement numéro 484 concernant la division du territoire du Village de Senneville en six (6) districts électoraux soit **adopté** tel que présenté.

THAT by-law number 484 concerning the division of the territory of the Village of Senneville into six (6) electoral districts be **adopted** as presented.

ADOPTÉE L'UNANIMITÉ.

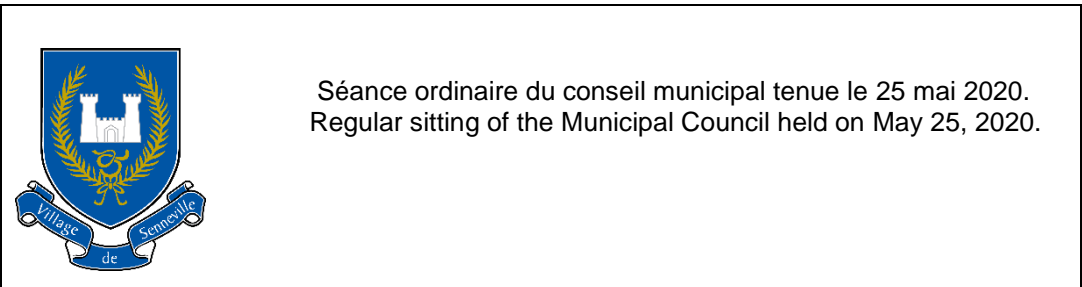
UNANIMOUSLY ADOPTED.

11. VARIA

11. VARIA

La Mairesse Brisebois fait le point concernant les travaux de construction dans le parc Senneville à l'effet que la construction commerciale a repris ses activités le 11 mai dernier. Les travaux débuteront donc le 1^{er} juin prochain pour se terminer le 29 juin. Nous demandons aux citoyens d'être patients quant à l'ouverture prochaine du par cet de ses installations.

Mayor Brisebois provides an update on construction work in Senneville Park to the effect that commercial construction started its operations on May 11. The work will therefore begin on June 1st and end on June 29. We ask citizens to be patient about the upcoming opening of the park and its facilities.



La Conseillère Jackson Trepanier fait le point sur les différentes activités et événements devant se tenir au cours de l'été 2020. Elle informe les citoyens que toutes les informations concernant l'annulation ou le report des activités sont affichées sur le site internet de la municipalité.

Councillor Jackson Trepanier provides an update on the various activities and events to be held during the summer of 2020. She informs citizens that all the information concerning the cancellation or postponement of the activities is on the website of the municipality.

Également, la Mairesse Brisebois informe les citoyens que le transfert de propriété concernant les espaces verts et le parc riverain dans le développement Senneville sur le parc a été effectué. La municipalité est maintenant propriétaire.

Also, the Mayor Brisebois informs the citizens that the transfer of ownership of the green spaces and the waterfront park in the Senneville sur le parc development has been carried out. The municipality is now the owner.

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Considérant que tous les sujets à l'ordre du jour ont été discutés, la mairesse déclare la séance du conseil levée à 16h27.

12. END OF THE SITTING

Considering that all the items on the Agenda have been covered, the Mayor declares the sitting of the Council adjourned at 4: 27 p.m.

(Original signé / signed)

Julie Brisebois
Mairesse / Mayor

(Original signé (signed))

Francine Crête
Greffière / Town Clerk